KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3803/92

af 23. december 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 4142/87 om fastsættelse af betingelser for adgang til toldlempelse ved indførsel af varer, for hvilke der er foreskrevet et særligt anvendelsesformål

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3800/92 [2], særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved overgang til fri omsætning af varer, for hvilke der er foreskrevet et »særligt anvendelsesformål«, indrømmes der toldnedsættelse eller toldfrihed alene afhængigt af og på betingelse af, at de anvendes til et fastlagt formål; de er derfor først helt fri i det øjeblik, de anvendes til dette formål, eller i påkommende tilfælde efter den i artikel 11a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 4142/87 [3] omhandlede frist;

hvis disse varer forsendes fra en medlemsstat til en anden, skal den normale procedure for intern fællesskabsforsendelse anvendes i henhold til forordning (EØF) nr. 4142/87, senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1419/91 [4];

som følge af gennemførelsen af det indre marked bør nævnte procedure erstattes med en procedure, der bygger på anvendelsen af det kontroleksemplar T 5, der er indført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2823/87 af 18. september 1987 om de dokumenter, der skal benyttes med henblik på anvendelse af fællesskabsforanstaltninger, som medfører kontrol med varers anvendelse og/eller bestemmelse [5]; artikel 9 i forordning (EØF) nr. 4142/87 bør ændres i overensstemmelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 9 i forordning (EØF) nr. 4142/87 affattes således:

»*Artikel 9*

1. Forsendelse af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede varer fra en medlemsstat til en anden sker på grundlag af det kontroleksemplar T 5, der er indført ved forordning (EØF) nr. 2823/87, efter den i stk. 2 til 8 omhandlede procedure.

2. Overdrageren/afsenderen udfærdiger kontroleksemplar T 5 i en original og fem kopier. Kopierne skal nummereres på passende måde.

På kontroleksemplar T 5 anføres:

— i rubrik A (»Afgangskontor«) det kompetente kontor på afgangsmedlemsstatens område

— i rubrik 2 overdrageren/afsenderens fulde navn eller firmanavn og adresse

— i rubrik 8 erhververen/modtagerens fulde navn eller firmanavn og adresse

— i rubrikken »Vigtigt« (under rubrik 14 »klarerer/repræsentant«) indsættes mellem de to led et led med følgende ordlyd: »— for varer, der forsendes under proceduren for særlige anvendelsesformål til ovenfor nævnte erhverver/modtager«.

— i rubrik 31 og 33 beskrivelsen af varerne i den stand, de har på tidspunktet for forsendelsen, herunder antal stykker, samt den KN-kode, de henhører under

— i rubrik 38 varernes nettomasse

— i rubrik 103 varernes nettomængde med bogstaver

— i rubrik 104 efter afkrydsning af rubrikken »Anden (specifikation)« en af følgende påtegninger med store bogstaver:

DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS QUE DEBEN PONERSE A DISPOSICIÓN DEL CESIONARIO [REGLAMENTO (CEE) Nº 4142/87, ARTÍCULO 9]

[1] EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.
[2] Se side 8 i denne Tidende.
[3] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1987, s. 81.
[4] EFT nr. L 135 af 30. 5. 1991, s. 30.
[5] EFT nr. L 270 af 23. 9. 1987, s. 1.

SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: SKAL STILLES TIL RÅDIGHED FOR ERHVERVEREN [FORORDNING (EØF) Nr. 4142/87, ARTIKEL 9]

BESONDERE VERWENDUNG: WAREN SIND DEM ÜBERNEHMER ZUR VERFÜGUNG ZU STELLEN [VERORDNUNG (EWG) NR. 4142/87, ARTIKEL 9]

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΕΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΚΔΟΧΕΑ [ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4142/87, ΑΡΘΡΟ 9]

END USE: GOODS TO BE PLACED AT THE DISPOSAL OF THE TRANSFEREE [REGULATION (EEC) No 4142/87, ARTICLE 9]

DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES À METTRE À LA DISPOSITION DU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) N° 4142/87, ARTICLE 9]

DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI DA METTERE A DISPOSIZIONE DEL CESSIONARIO [REGOLAMENTO (CEE) N. 4142/87, ARTICOLO 9]

BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN TER BESCHIKKING TE STELLEN VAN DE CESSIONARIS [VERORDENING (EEG) Nr. 4142/87, ARTIKEL 9]

DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS A PÔR À DISPOSIÇÃO DO CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) Nº 4142/87, ARTIGO 9º];

— i rubrik 106:

a) beskrivelsen af varerne i den stand, de havde på tidspunktet for deres overgang til fri omsætning, samt den KN-kode, de henhører under, såfremt de efter overgang til fri omsætning har været underkastet be- eller forarbejdning

b) registreringsnummer og dato på angivelsen om varernes overgang til fri omsætning, samt det pågældende kontors navn og adresse.

— i rubrik E på bagsiden (»Forbeholdt afgangsmedlemsstaten«):

— det kompetente kontor på bestemmelsesmedlemsstatens område

— datoen for forsendelsen af varen.

3. Overdrageren/afsenderen vedlægger det i artikel 3, stk. 2, litra c), nævnte regnskab den første kopi, og fremsender, inden forsendelsen af varen finder sted, den anden og tredje kopi til afgangsmedlemsstatens kompetente kontor på betingelser, som dette har fastlagt. Endvidere sender han den fjerde og femte kopi samt originalen med varen til erhververen/modtageren. Ovennævnte kontor beholder den anden kopi og sender den tredje til bestemmelsesmedlemsstatens kompetente kontor.

4. Så snart erhververen/modtageren modtager varen, indskriver han den i det i artikel 3, stk. 2, litra c), nævnte regnskab som vedlægges originalen, og fremsender omgående den fjerde kopi til bestemmelsesmedlemsstatens kompetente kontor på betingelser, som dette har fastlagt, og meddeler ankomstdatoen. I tilfælde af overskud, mangler, substitution eller andre uregelmæssigheder underretter han omgående omtalte kontor. Han sender desuden den femte kopi til overdrageren/afsenderen.

5. Fra den i stk. 4 nævnte dato overgår forpligtelserne i medfør af denne forordning fra overdrageren/afsenderen til erhververen/modtageren. Indtil dette tidspunkt påhviler disse forpligtelser overdrageren/afsenderen.

6. Uanset artikel 3, stk. 2, litra e), frembydes varer, der er afsendt efter den i denne artikel fastlagte procedure, hverken for afgangskontoret eller bestemmelseskontoret.

7. Bestemmelserne i denne artikel anvendes også på de varer, der forsendes mellem to steder i Fællesskabet via EFTA-landenes område, og som videreforsendes fra et af disse lande.

8. Toldmyndighederne i afgangs- og bestemmelsesmedlemsstaterne foretager regelmæssig kontrol hos henholdsvis overdrageren/afsenderen og erhververen/modtageren. Disse skal bistå hermed og tilvejebringe ønskede oplysninger.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1992.

På Kommissionens vegne
Christiane SCRIVENER
Medlem af Kommissionen